GEMEINDE VAHRN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI VARNA
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Entscheidung
Nr. **321** vom **16.11.2026**

Organisationseinheit
Vermögen

G E G E N S T A N D

Schadenfall Nr. 2026/304117/00: Rückerstattung des Selbstbehaltes an die Versicherungsellschaft Reale Mutua

Im Rahmen des Schadensfalles Nr. 2026/304117/00 muss ein Selbstbehalt in Höhe von 200,00 Euro an die Versicherungsgesellschaft Reale Mutua rückerstattet werden.

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 02.11.2026 der Versicherungsgesellschaft Reale Mutua.

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan i.g.F., der die Verantwortlichen vorsieht, die in den ihnen übertragenen Zuständigkeitsbereichen die vorgegebenen Zielsetzungen und Richtlinien mit eigener Maßnahme umsetzen.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung.

Festgestellt, dass mit der Unterzeichnung dieser Maßnahme das fachliche Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als erteilt gilt.

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. Nr. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Determinazione
n. **321** del **16.11.2026**

Unità organizzativa
Patrimonio

O G G E T T O

Caso di sinistro n. 2026/304117/00: rimborso della franchigia alla società assicurativa Reale Mutua

Nell’ambito del caso di sinistro n. 2026/304117/00 deve essere rimborsata la franchigia dell'importo di 200,00 Euro alla società assicurativa Reale Mutua.

Viste la lettera del 02.11.2026 della società assicurativa Reale Mutua.

Visto il Decreto Legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l’aggiudicatario.

Visto il piano operativo vigente che individua i responsabili che attuano nell’ambito delle competenze loro assegnate con i propri provvedimenti gli obiettivi e le linee d'indirizzo definite.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto lo statuto comunale vigente.

Constatato che con la firma di questo provvedimento viene rilasciato il parere amministrativo ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Visto il parere contabile favorevole ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. n. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2.

fasst **der/die Leiter/in der Organisationseinheit** folgende E N T S C H E I D U N G:

1) zu Gunsten der Versicherungsgesellschaft Reale Mutua den Betrag von 200,00 Euro als Selbstbehalt betreffend den Schadenfall Nr. 2026/304117/00 vom 31.07.2026 zu liquidieren

il/la responsabile dell'unità organizzativa D E T E R M I N A quanto segue:

1) di liquidare a favore della società assicurativa Reale Mutua l'importo di 200,00 Euro come franchigia riguardante il caso di sinistro n. 2026/304117/00 del 31.07.2026.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
200,00 €	**10051.1050200**		U.1.10.05.02.001	Ausgaben aufgrund von Schadensersatzleistungen	Spese per risarcimento danni	1608/2026	2026

Elektronischer Fingerabdruck (HASH-Wert) des buchhalterischen Gutachtens:

Impronta digitale (valore HASH) del parere contabile:

0nYbRrYVUqx2OMrRofSR1HVT6ftOsvOjcsanKDwPB7w=

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

der/die Leiter/in der Organisationseinheit

il/la responsabile dell'unità organizzativa

Barbara CARMINATI

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

Entro 30 giorni dalla pubblicazione di questo atto amministrativo ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

Veröffentlicht am 16.11.2026

Pubblicato il 16.11.2026

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Verena MAZZOLI